

Société suisse des Américanistes  
Schweizerische Amerikanisten-Gesellschaft

# Bulletin

1975 No 39

## SOMMAIRE

DELUZ Ariane: L'initiation d'un chamane embera . . . . .	5
ICHON Alain et CASSIER Jacques: Découvertes récentes à Bilbao, Escuintla (Guatemala) . . . . .	13
LOBSIGER Georges: Présences américaines dans la langue française . . . . .	27
Conférences: Résumés . . . . .	65
Ouvrages reçus . . . . .	67

BULLETIN publié grâce à l'aide de la Société suisse des Sciences humaines (Académie suisse des Sciences humaines). Publiziert mit Unterstützung der Schweizerischen Geisteswissenschaftlichen Gesellschaft (Schweizerische Akademie der Geisteswissenschaften).

Le contenu des articles n'engage que la responsabilité des auteurs.

### Motif de la couverture:

Recto: Disque d'or représentant le dieu crocodile à double langue. Coclé, Panamá.

Verso: Aigle en métal plaqué d'une feuille d'or épaisse. Pendentif Chiriqui, Panamá. Collection du Musée d'Ethnographie de Genève.

## Comité 1975

Présidence: M. André Jeanneret  
Vice-présidence: M. Hans Dietschy  
Secrétaire générale: Mme M. Paranhos da Silva  
Trésorière: Mlle Marthe Dominjoud  
Membres: MM. Gerhard Baer  
Hans-Georg Bandi  
Raymond Christinger  
René Fuerst  
Jean Gabus  
Karl Henking  
Mme Ruth Kobel-Streiff  
Mme M. Lobsiger-Dellenbach  
MM. Georges Lobsiger  
René Naville  
Mlle Isabelle Rûf  
MM. Daniel Schoepf  
Horace van Berchem

## Membres correspondants :

Mme H. Alberto-Torres – Rio de Janeiro  
MM. Hans Becher – Hanovre  
Ignacio Bernal – Mexico  
Ettore Biocca – Rome  
Kaj Birket-Smith – Copenhague  
G. H. S. Bushnell – Cambridge GB  
Luis da Câmara Cascudo – Natal  
Juan Comas – Mexico  
Hernán Crespo Toral – Quito  
José María Cruxent – Caracas  
Luis Duque Gomez – Bogotá  
Clifford Evans Jr. – Washington  
Protásio Frikel – Belém  
Eduardo Galvão – Belém  
Rudolf Grossmann – Hambourg  
Raoul d'Harcourt – Paris

MM. Edward Keithahn – Juneau  
Henri Lehmann – Paris  
Claude Lévi-Strauss – Paris  
Jorge A. Lines – San José/Costa Rica  
Gualterio Looser – Santiago  
David Maybury-Lewis – Cambridge USA  
Mme Betty Meggers – Washington  
Mme Grete Mostny – Santiago  
M. Darcy Ribeiro – Lima  
Mme Elizabeth della Santa – Lima  
M. Egon Schaden – São Paulo  
Mme Branislava Susnik – Asunción  
MM. Henry Wassen – Göteborg  
Johannes Wilbert – Pacific Palisades  
Otto Zerries – Munich

## Membres non résidants :

MM. Miguel Acosta Saignes – Caracas  
Federico Diez de Medina – La Paz  
Napoleão Figueiredo – Belém  
Alberto Laguna Meave – La Paz

MM. Alejandro Mendez – Panamá  
Jorge Muelle – Lima  
Alberto Ruz Lhuillier – Mexico  
Luis E. Valcárcel – Lima  
Jens Yde – Copenhague

## Nouveaux membres :

MM. J.-M. Bauer – Varnbuelstrasse 14 – 9000 Sankt-Gallen  
Jérôme Napoléon Bonaparte – 1197 Prangins  
Paul L. Bonny-Gilliéron – Calle J. B. Salazar 1471, Hurlingham – Buenos Aires (Arg.)  
Mlle Dominique Dérobert – 14 bis, avenue Peschier – 1206 Genève  
MM. Jean Hirtzel – Les Grands-Portes – 1807 Blonay  
Reto G. Jenny – Vallatscha – 7553 Tarasp  
Mlle Alcira Leiserson – 147, rue de Lausanne – 1202 Genève  
MM. Renato Maltoni – Corso Umberto 46 – 12038 Verzuelo (Italie)  
François Rochaix – 1, quai de Cologny – 1223 Cologny  
Jacques de Veyrac – 28, rue Bartoli – 71160 Digoin (France)  
Mme Helen Wilhelm – Haltenstrasse – 3145 Oberscherli  
M. José F. Zavala – Gemeindestrasse 21 – 8032 Zurich

Cotisation annuelle: fr. s. 15.–

Compte de chèques postaux: Genève 12-12099